Porównanie tłumaczeń II Samuela 13:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ale król powiedział do Absaloma: Nie, mój synu. Nie idźmy, proszę, wszyscy i nie obciążajmy ciebie. A choć nalegał\* na niego, nie chciał iść, lecz go pobłogosławił.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) nalegał, וַּיִפְרָץ , wg 4QSam a : ויצפר , o podobnym znaczeniu. [↑](#footnote-ref-2)